

EL ECO TOLEDANO

FRANQUEO
CONCERTADO

DIARIO DE INFORMACIÓN

Los pagos en la pro-
vincia adelantados.

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN

En Toledo: Un mes, 1'00 pta. — En las demás provincias: Un trimestre, 3'50; un semestre, 6'50; un año, 12'00. — En el extranjero: Un año, 30'00.

Número corriente, 5 céntos. — Número atrasado, 10 céntos.

Fundador-Propietario: ANTONIO GARIJO

Director: EMILIO BUENO Y GALAN

Redacción y Administración: Calle del Comercio, núm. 12, Telf. 89.
donde se dirigirá toda la correspondencia.

PRECIO DE ANUNCIOS

En la cabecera de la 1.ª plana, línea, 0,50 pta. — En 1.ª plana, línea, 0,25. — En 2.ª plana, línea, 0,15. — En 3.ª plana, línea, 0,10. — En 4.ª plana, línea, 0,05. — La 4.ª plana, 35,00 pta. — Media íd., 15,00. — Un cuarto íd., 6,00. — Comunicados y recamos, línea, 0,25. — Esquelas fúnebres, en 1.ª plana, 10,00. — En 3.ª íd., 5,00.

POR TOLEDO

Consideraciones.

En nuestro deseo de ilustrar con nuestra modesta opinión, reflejo fiel de opiniones más autorizadas que las nuestras propias, nos ocupábamos en anteriores artículos de enumerar las condiciones ventajosas que, sobre las bombas centrífugas, tienen las de pistón ó émbolo, sobre todo en lo que se refiere al abastecimiento de aguas á poblaciones, por tratarse de servicios que requieren gran seguridad en su funcionamiento, seguridad que con las centrífugas no puede tenerse de modo absoluto, por adolecer, como máquina económica que es, de los defectos de todo lo moderno que es barato.

Y como á Toledo lo que le interesa es que haya seguridad en el servicio de aguas, sin que para nada pueda importarle el que las bombas ocupen más ó menos sitio, desde el momento que el Ayuntamiento cuenta con local suficiente para su instalación, la ventaja de las bombas centrífugas de ocupar poco espacio, no tiene importancia alguna en este caso concreto.

A más de esto, y ya como opinión particularmente nuestra, es que el poco coste de que se hablaba de las bombas centrífugas, no aparece por parte alguna en las proposiciones presentadas á base de dicha clase de bombas.

De la duración y seguridad en el servicio con bombas centrífugas, máxime si estas son accionadas por motores eléctricos, no diremos nada y sólo nos concretaremos á hacer esta pregunta: ¿Puede una bomba centrífuga accionada por cualquier motor, pero principalmente eléctrico, estar funcionando día y noche durante veinticuatro años, como lo ha venido haciendo la actual instalación de elevación de aguas?

A cualquier ingeniero que se le haga esta pregunta, seguramente contestará como á nosotros nos han contestado, que no veinticuatro años, sino que ni aun tres, al cabo de los que hay que contar con renovar de nuevo toda la instalación de bombas y motores si estas funcionan constantemente.

Y no es que la bomba centrífuga sea una mala máquina en su género, como tampoco lo es la de pistón, pero tan fuera de lugar está poner centrífugas para elevar el agua, y más á una altura como á la que ha de elevarla en Toledo, como poner y sólo por razón de economía, sitio y clase de trabajo, una de pistón en un trabajo de agotamiento de aguas, riegos, etcétera.

Tanto sería pretender que alguien se comprara un frac para abrigarse en los días de riguroso invierno, y un gabán de pieles para ir de caza en riguroso verano.

En las bombas centrífugas, no sucede como en las de émbolo, en las que el rendimiento viene á ser proporcional á

su estado de conservación y cuidado que de las mismas se tiene, sino que aquéllas, ó sea las centrífugas, no admiten medianías y si no están en perfecto estado su rendimiento no disminuye como en las de émbolo, sino que se anula por completo, porque no andan.

La duración de las centrífugas es siempre muchísimo menor que las de émbolo, y la misma razón natural nos da la explicación, puesto que una máquina que gira á gran número de revoluciones nunca puede durar tanto como otra que funcione á pequeña velocidad.

Las fugas de las bombas centrífugas no pueden existir, porque como hemos dicho antes, no admiten medianías en su funcionamiento, y por lo tanto de existir alguna fuga en esta clase de bombas si son destinadas al abastecimiento de poblaciones, dejan á éstas no con poca agua, sino con nada, mientras que las de émbolo, aun dado caso de sufrir alguna avenida, proporcionan agua á la población aunque sea en menor cantidad, pero nunca crean el grave conflicto que para una ciudad representa la interrupción de un servicio tan esencial. Y prueba de todo lo que antecede es el funcionamiento de la actual instalación que apesar de su gravísimo y deplorable estado, continúa sirviendo á la población, aunque sea de un modo deficiente; y téngase presente que estas máquinas fueron construídas por la casa Averly, hace veinticuatro años, durante los cuales no se ha tenido ningún cuidado de ellas y si algo se ha hecho, sin mediación de la casa constructora, ha sido todo ello en perjuicio de las mismas.

La transmisión del movimiento á las bombas de émbolo cuando el motor es una turbina, y más aún cuando ésta es de poco salto, y, por lo tanto, de poco número de revoluciones, como sucede aquí, es más sencillo que en las centrífugas, porque funcionando éstas á gran velocidad y la turbina á poca, se necesita una transmisión intermedia que absorbe fuerza y es un censo de engrases y correas; y bien entendido que esto, si se accionan sin modificaciones de la energía, porque si se accionan por motores eléctricos, es muchísimo peor, porque todavía se necesita mayor regularidad en la turbina, tepiéndola que proveer de reguladores automáticos, que son máquinas muy bonitas, pero que por su delicadeza y complicación, requieren personal competente para su manejo, por lo cual, si se puede evitar su empleo, la instalación no hace más que ganar. Por otra parte, hay que hacer la transformación de la energía mecánica, producida por la turbina en eléctrica, y luego nueva transformación de esta energía eléctrica en mecánica, sin contar que para cada una de estas transformaciones se necesitan dos máquinas y todas andando á gran velocidad, que es precisamente el origen y principal causa de la ruina y destrucción de todo mecanismo.

Las bombas de émbolo cuando su

funcionamiento está dispuesto en la debida forma para que la aspiración y la impulsión sean independientes, no necesitan bombas de aire para sostener su vena líquida, y si bien hace falta poner un depósito de aire, no es ningún inconveniente ni origina complicación alguna.

El rendimiento de las bombas de émbolo es completamente independiente de la velocidad, lo que no ocurre con las centrífugas, que necesitan que se normalice para recuperarlo, siguiendo las fluctuaciones del río, porque no hay que confundir el volumen de agua que eleva la máquina con su rendimiento.

Se ha dicho que las bombas centrífugas son más económicas de compra que las de émbolo, y efectivamente es así, porque la principal ventaja de las bombas centrífugas es que son baratas, por eso nos sorprende que siendo esto verdad, la proposición más cara de las presentadas al concurso abierto por el Ayuntamiento, sea el de esta clase de bombas.

Las bombas centrífugas funcionan mal con aguas limpias, así como están indicadísimas para la elevación de líquidos fangosos, y aunque las aguas del Tajo no son cristalinas... las de émbolo las han aguantado durante veinticuatro años, trabajando día y noche con sus granos de arena y todo, cosa que las centrífugas no harán ni siquiera tres años.

Las bombas de émbolo horizontales tienen la ventaja de su mejor asiento sin que haya peligro de que se ovalen los cilindros, porque los pistones funcionan como cuñas y no por frotamiento como los pistones de las máquinas de vapor.

Si en lugar de tener que utilizar para mover las bombas el agua del río, hubiera que utilizar una corriente eléctrica, sería una razón admisible á favor de las bombas centrífugas que por eso en las bombas de incendio, automóviles, en las que el motor marcha á gran velocidad y el trabajo no requiere ni duración ni constancia, sino máquinas de poco espacio, son aplicables y recomendables las centrífugas, pero no hay que confundir el problema de abastecimiento de aguas á Toledo con el de regar un huerto por medio de una noria.

Y téngase en cuenta que en París, que creemos ha de estar por lo menos á la misma altura en asuntos industriales que Bilbao, elevan las aguas del Sena á Saint Germain con bombas de émbolo y el servicio de abastecimiento de aguas de la Exposición de París de 1900, estuvo también á cargo de esta misma clase de bombas. Pero no hay que ir tan lejos; hoy día, en todas las minas se están sustituyendo las bombas centrífugas que se pusieron en una época creyéndolas más convenientes, pero que la práctica y la experiencia ha demostrado todo lo contrario, que las de émbolo son las que se recomiendan por su duración, solidez, regularidad, seguridad y rendimiento; ventajas tanto más

de tener en cuenta según la finalidad á que se dediquen las bombas, que en el caso actual llega á su grado máximo por tratarse de un servicio que es el más importante y vital para una población y en el que una interrupción, por breve que esta sea, habrá de crear un conflicto grave.

A todas estas razones para cuyo conocimiento, como es natural, hemos tenido que asesorarnos por personas técnicas y competentes, hemos de añadir por nuestra cuenta otra no menos importante y digna de consideración y también relacionada con la seguridad del abastecimiento de aguas, ya que el proyecto que propone las bombas centrífugas había de traer la maquinaria de Suiza, cosa que dado el actual conflicto europeo y máxime, con la reciente intervención en él de Italia, que ha venido á cerrar el único camino posible hasta la fecha de Suiza á aquí, no ofrece ninguna garantía, y por tanto podría darse el caso de dejar á la población en un plazo cuya duración es hoy día difícilísimo de preveer, sin agua ni aun para las más imprescindibles necesidades de la vida.

RESUMEN

Enumeradas y razonadas las ventajas que las bombas de émbolo tienen sobre las centrífugas para el abastecimiento de aguas en poblaciones, ya que esos dos tipos de bombas figuran en los proyectos presentados al concurso abierto por el Ayuntamiento, no hablando de las turbinas, por cuanto si bien la casa Averly cree más conveniente La Fontaine deja á elección del Municipio el poner turbina Francis como los demás proponentes, hemos de resumir la impresión que cada una de esas proposiciones nos ha merecido:

PROYECTO DE GRASSET: Este proyecto propone bombas de émbolo lo que nos afirma en nuestro criterio, si bien lo encontramos caro, pues su presupuesto es de 96.000 pesetas sin incluir los agotamientos y otras obras cuyo coste no especifica y por lo tanto el Ayuntamiento no sabe á punto fijo lo que había de gastar.

PROYECTO DE AVERLY: El proyecto presentado por esta casa, da la impresión de un criterio fijo y determinado, porque recordamos que desde el primer momento, tanto en precio como en condiciones, ha mantenido su primitiva proposición, lo mismo cuando se presentó sola llamada por el Ayuntamiento, como cuando acudió al concurso sin modificar su proposición primitiva. Además tiene, á nuestro entender, en su favor, la garantía de la instalación actual y el que cuando el Ayuntamiento ha hecho modificaciones en la misma, sin acudir á ella, ha ido á un fracaso, razón por la que se pensó prescindir al principio de concurso y encargarla de lo que fuera preciso hacer.

PROYECTO MORENO: Este presenta una serie de combinaciones, sin determinar cuál de ellas, á su juicio, es la mejor, indicando con ello vacilaciones en la cuestión á resolver, y fundadas todas ellas en una serie de obras y transformaciones en el río que no solo no sabemos hasta qué punto pueden ser realizables, sino que se salen de las bases del concurso en las que debió de hacerse constar si el Ayuntamiento las consideraba indispensables.

Además es un proyecto que empleando máquinas de por sí baratas, resulta el de más coste y aún hay que fijarse bien en las condiciones de las máquinas que lo integran, cuya vida es de muy corta duración en un trabajo constante. Por otra parte, su realización es problemática, no sólo porque hay que efectuar obras en el río de difícil realización, sino porque además la maquinaria que ofrece traer es suiza y por lo tanto no hay garantía alguna del plazo en que las circunstancias actuales del conflicto europeo permitan su transporte; á pesar de los compromisos que pudiera adquirir el adjudicatario. Y es, más, que el traer las máquinas del extranjero pudiera bien ser causa de graves dificultades y aun de revocación de acuerdos por una ley que protege la industria nacional y haber concursantes que están al amparo de ella.

Consultorio-Clínica Operatoria

RAYOS X

DEL DOCTOR GARCÍA CAPPÀ

Cuesta de los Pascuales, núm. 8, telf. 210.—TOLEDO

Fundada en el año 1908.

CONSULTA

de enfermedades de la vista, garganta, nariz y oídos, y cirugía general, á cargo del Dr. García Cappa, del Hospital de la Princesa y del Real Dispensario Antituberculoso Príncipe Alfonso.

Martes y viernes: de 11 á 1 y de 2 á 5.

En Madrid: todos los días (excepto los citados) de 2 á 5.—Santa María, 6, pral El Consultorio se halla abierto todos los días de 12 á 1, para la curación de enfermos de tratamiento, á cargo de los Practicantes.

D. Fernando González y D. Cipriano F. Meraleda.

Depósito de vigas de hierro y tubos para desagües.

Hierros, Aceros, Hojalata, Zinc y Estaño.
Tuberías de plomo para fuentes,
Columnas, Pilarotes, Balaustres
y otros artículos de fundición.

Carbón superior, especial para fraguas.
Arrabal, 1.—Julían Cebriá Narro.—Teléfono 396

Vea, pues, con todo esto el pueblo toledano que también aquí nos afectan y nos interesamos grandemente porque los problemas que á la población atañen se resuelvan en el sentido más conveniente, acertado y práctico, sin apartarnos de la realidad de las cosas y sin ilusionarnos con quimeras irrealizables, aportando á la solución de este problema cuantos datos nos hemos podido proporcionar, poniendo al servicio de él toda nuestra inteligencia, que si bien es poca, está suplicada con la muy buena y recta voluntad, como guiada por el exclusivo fin de favorecer y coadyuvar al bienestar de Toledo y fomento de sus intereses, para cuyo fin cualquier sacrificio nos parecerá siempre pequeño.

Y como no está muy lejos la hora de que el Municipio acuerde lo que crea en justicia, respecto á la debida asesoración, de la conveniencia de uno de uno de los tres proyectos presentados, no hemos de hacer por hoy más comentarios al asunto, y si solo esperar una pronta solución á este problema que tanta importancia encierra para Toledo.

NUESTRO CANCIONERO

Rimas del alma

Mira, mujer, la honda brecha abierta en un débil pecho, que no pudo resistir al embate de los celos; por su osadad ya manando la sangre del sentimiento y también la vida mía, que en pedazos has deshecho.

Mira, mujer, cual mis ojos, perlas de d. lor vertiendo, su luz apagan, tornándose en estravíos y secos.

Han llorado mucho, mucho, por tu reto traicionero, por tu cabecita laca, por tus aurinos cabellos, por tus mágicos hechizos, por tus dientes marfileños, por tu rostro angelical, por tus negros ojos bellos, por el enigma grandioso de tu talle tan estético... y han llorado por tu ausencia lágrimas de sangre y fuego!

Hoy, mis ojos ya no lloran porque están mustios y ciegos; y á pesar de sus torturas no te guardan vil desprecio pues esperan recibir, con incontables anhelos, la luz vivificadora de tu amor y sentimientos...

JOSE MOYA Y MARTÍN

Carnet diario

Notas de la campaña

En el frente franco-belga los progresos que señalan las partes francesas, así como los contraataques de que dan cuenta las partes alemanas, son de poca importancia.

Lo que sí parece extraño es que los últimos realicen la concentración de nuevas tropas en el mencionado fuerte, gravitando sobre Alemania tantas necesidades militares. Nos indica esto que los

recursos militares de Alemania no están tan próximos al agotamiento como por algunos se cree.

Tampoco puede prestarse oído á que los alemanes que cubren la línea franco-belga están desmoralizados. Si lo estuvieran, ¿para cuándo iban á dejar los generales Joffre y French la ofensiva general, persistente, arrolladora?

No: la fisonomía de la guerra no ha llegado á ser esa. Hoy por hoy más confianza despierta en el grupo de Potencias aliadas el agotamiento económico de Alemania que el agotamiento militar. Inglaterra, con su habitual sentido práctico, así lo comprendió desde el primer instante, y por eso apeló al bloqueo de los Imperios centrales.

En el teatro oriental las operaciones siguen el mismo curso. Los alemanes pretenden dirigirse á Lemberg desde Jaroslau, y los austro-húngaros quieren converger con los alemanes hacia esa plaza en sus movimientos de avance desde Sambor. A este propósito obedece toda la batalla que se desenvuelve entre el San y el Strvia.

Caso de conseguir el éxito los austro-alemanes, Przemysl sería bloqueada, y quedaría en muy malas condiciones para la defensa. La marcha de estas operaciones puede ser modificada, ó bien por la necesidad de sacar fuerzas de Galitzia para llevarlas á las fronteras de Italia, ó bien porque los rusos obtuvieran mejor resultado del logrado hasta ahora en alguna de sus ofensivas sobre los flancos, bien fuese por el Vistula, ó bien por el Pruth.

De todos modos, en el orden militar la marcha efectuada por el general von Mackensea, desde Gorlice hasta el Lubaczka, quedará como modelo en los fastos militares.

En los Dardanelos, los ingleses han logrado un éxito en la península de Gallipoli, que tiene mucho más mérito y transcendencia por el hecho de que el Ejército turco iba mandado en persona por el general alemán Liman von Sanders.

Continúan, además, desembarcando fuerzas expedicionarias, y los partes oficiales advierten que la resistencia turca ha de ser empeñada, revistiendo á las operaciones de carácter durísimo, y exigiendo largos plazos para llevarlas á término feliz. Las operaciones por mar en el Estrecho continúan supeditadas á las de tierra.

De los combates habidos entre italianos y austriacos nada puede decirse; pues se trata de sencillos reconocimientos ofensivos, con los que se busca más un principio de intimidación moral que un efecto estratégico.

En el mar ha habido el hundimiento de un vapor correo y de varios pesqueros ingleses.

No se devuelven los originales

CRÓNICA

Vientos de tragedia

Hace algún tiempo—minutos en la vida de un pueblo—que el ambiente pacífico de Toledo, impregnado antes de un suave aroma de quietud monacal, ha sido turbado profundamente; y así como las aguas cristalinas de un lago cuando son ajetreadas con violencia, y se remueve el cieno de su fondo, han de pasar luengos días para que los posos logren sedimentarse y vuelva la transparencia; mucho tiempo ha de transcurrir para que la obra de enturbiamiento social haya desaparecido de la vida toledana, que parece haber comenzado, por un fatal destino, á deslizarse por el áspero camino de las represalias...

Una explosión de ira se ha manchado la serena historia de nuestro pueblo, tan alejado antes del ambiente revoltoso en que se mueve la vida moderna, envenenada por las luchas sociales, en donde el ca. i. al y el trabajo, que habrían de compartir las asperezas del vivir con la afectuosa colaboración de dos buenos hermanos, las soportan con la nerviosa inquietud de dos parientes que se toleran á la fuerza... No es posible que continuemos así, fuera del caso en que tentamos el criminal propósito de convivir en perpetua alarma, tropezando de repentina en represalia, nutriendo estúpidamente un odio estéril con la persuasión de que en día no lejano tendrá lugar un choque brutal, de tristes consecuencias para todos, en el cual han de sucumbir ideales que por mutuo y sano egoísmo, debíamos conservar como oro en paño, como la única riqueza que á todos pertenece, ya que es la única prueba de que fuimos ricos... Porque hoy, desgraciadamente, vivimos en una dorada indigencia que apenas es comentada con benevolencia desde por esos pueblos productores que pueden tener gestos de insolencia porque tienen vida propia.

Nosotros estamos en una situación harto lamentable para permitirnos el lujo de asustar á los turistas, que constituyen la base más firme de nuestra prosperidad, con espectáculos motinescos, en que unas turbas desenfrenadas, ebrias de razón—¿por qué no decirlo?—y de malas pasiones, recorran las placidas y silenciosas callejas toledanas, dando la impresión de un tumulto de carbonarios... Los vientos de tragedia que desde el año 1913 han barrido dos veces el hidalgo solar castellano, es preciso que no vuelvan á empañar la mansa apacibilidad de un pueblo artístico, cuyos ideales de progreso solamente pueden ser encaminados á facilitar á los turistas sus peregrinaciones por esta ciudad romántica, para ofrecer un ambiente digno de esos viajeros artistas que, al honrarnos con sus visitas, nos dejan sus pesetas en pago de unas emociones que desde lejanos países anheló tu espíritu exquisito.

Es francamente suicida que en lugar de preocuparnos de que el turismo sea para Toledo una positiva y espléndida fuente de ingresos, nos dediquemos á imitar las funestas jornadas de Barcelona... ¿Quiere esto justificar que para evitar tan graves males se toleren los desmanes de unos industriales ambiciosos que, sin previo aviso, tratan de poner el pan por las nubes? ¡De ninguna manera!

Todos los rigores de la ley nos parecen suaves para sancionar debidamente tan irritante conducta. ¡Pues no faltaba más! Pero de esto, que es justicia severa y merecida, á un ensayo de revolución, con sus miasmas de incendios y todo, media un abismo que no es posible salvar

sin que la voz de la conciencia nos acuse de feroces... Llevar á tranquilos hogares la inquietud y el espanto porque los panaderos han subido el pan abusivamente, nos parece un exceso. Y conste que no estamos solos profesando esta opinión, que por lo menos es tan respetable como la emitida por varios señores, si quiera sean éstos los que en tertulias y reuniones monopolizan la intelectualidad... S. PARADÓX.

EFÍMERAS

La velada de anoche

Hermosa fiesta intelectual; confortó nuestro espíritu, que soporta el peso de un grande pesimismo. Es indudable que alrededor de la dignidad humana giran todos los conceptos que constituyen los elementos integrantes del Progreso.

Un hombre ilustrado y terco en su idea, aprovechó el momento é hizo propaganda de la necesidad del Ateneo en nuestra querida Toledo.

—No es fundarle—decía—es seguir la obra de vuestros abuelos... Y mostraba satisfecho un reglamento del año 1838, que contenía los estatutos de un Ateneo que dejó una larga estela de hombres ilustres.

Saber es preciso; saber vivir es imprescindible. De niños debe ser obligatoria la asistencia á las escuelas; á ese centro en donde convergen los primeros pasos del hombre al comenzar la adquisición de sus conocimientos; á ese templo en donde se nos enseña el culto de las ideas; á ese taller en donde se modelan nuestras almas.

Por ahí deben pasar todos, todos, todos... Pero una vez fuera de ellos, cuando el hombre se encuentra frente á la negrura del piélago social, ¿no tenemos que cumplir un fin conforme con nuestra naturaleza? sí: al sostenimiento de la cultura.

¿Y en dónde mejor se puede mantener el fuego sagrado de esta cultura que en los templos en donde se la rinde culto? ¿En dónde mejor que en esos sitios en que se la consagra todos sus esfuerzos; en donde existen esos seres superiores, genios que se adelantan á su tiempo y que columbran para lo porvenir un mayor número de elementos de satisfacción para fomentar el progreso; en donde se encuentra esa juventud estudiosa, esperanza de un mañana más feliz para los destinos de nuestra Patria?

Anoche el Ateneo Toledano, cuya gestación laboriosa no ha permitido la intensidad de su desarrollo, celebró en el Centro de Artistas el 830 aniversario de la entrada á Toledo de Alfonso VI.

Fiesta sencilla, sin oropeles; solamente intelectual. No sé si la concurrencia en la existencia de ese Ateneo que anoche homenajeaba á un Rey... no sé si era la falta de costumbre... dejemos á un lado por este momento, la manida é inútil cuestión, de si es antes la función que el órgano, ó el órgano antes que la función, pero no hay que negar que las instituciones sociales, en virtud de las leyes de solidaridad que rigen al universo, influyen y son influidas en el medio en donde se desenvuelven.

Por eso es preciso un Ateneo para que cumpla la alta misión que le corresponde, de dar al hombre capacidad legal y la suficiencia á que aspira, después de haber adquirido los conocimientos en los centros de enseñanza.

Unanse todos los que aman el estudio y busquen estos á los amantes del arte; rindan culto en deseo común á las bellas manifestaciones del pensamiento y surja la investigación; la conferencia, las discusiones y las veladas, en donde cada uno lleve un poco de ilusión, de entusiasmo, para consumir la obra educadora y adquirir una mayor ilustración y perfeccionar la cultura.

Anoche queríamos que el ilustre y elocuente conferenciante Sr. Alonso Polo no terminara tan pronto, y era sencillamente que revolviendo éste el fondo de nuestro sedentario vivir nos hacía ver momentáneamente otras delectaciones no gustadas por nosotros y que embargaban nuestras almas.

¡Por qué no alejarnos á ratos de la lucha ardiente y sumirnos en la serenidad de nuestros espíritus que es donde sin darnos cuenta, inconscientemente, hubimos de hacer extasiados anoche? A Toledo, hemos de rendir nuestros amores. Cumplamos con nuestro deber. TEORILLO MOYA.

Deseo de molestar.

Diario Toledano, dirigido por un conocido periodista, apellidado Cabello, que vive en Toledo, que no sabemos cómo traería los pantalones cuando vino á esta población, pero suponemos por los que gasta, que no se los han hecho bien á la medida, porque le vienen algo anchos, y no será extraño que á lo mejor se deje los pedazos en algunas estrechuras donde tenga que entrar por fuerza y le sea difícil la salida.

Siempre me honré en contar y alabar á la población en que he pasado lo mejor de mi vida, incluyendo en estas alabanzas á todos los habitantes en general; todos los creí buenos, hoy tal vez tendría que separar de todos un par de ejemplares, que son los que enciñan, pervierten, perturban y arruinan á la población que los ampara, y con su contacto maligno contagian á elementos faltos de tacto y conocimiento, para no dejarse caer en las mallas de la red que, como la codorniz incauta se mete en presidio cantando, y no se dan cuenta, hasta que no están en la jaula.

Tiene razón el Sr. Cabello; el Sr. Garjo, cuando vino á Toledo el año 1876, no traía impedimenta, no traía más equipaje que una bufanda, no muy nueva, y cubiertas las carnes para no causar rubor á los que encontraba á su paso.

Pero llevaba otra cosa que el señor Cabello, sin duda, no ha llevado á ningún sitio donde ha ido, iba bien recomendado tan bien, que la primera noche que durmió en Toledo, fué en una de las mejores casas y de más crédito de la población; entonces, no dudaron los dueños en dar hospitalidad á un desarrapado y desconocido, el obrero que venía á confraternizar con los de Toledo, venía con viaje pagado por la antigua y honrada siempre, casa de Averly, de Zaragoza, á poner cátedra á los veintidós años, en mi oficio nuevo en Toledo, y que por mi poca edad y algo que la envidia fomentaba, fué popular entre los de mi clase y sus familias, con el diminutivo apodo del nombre de maestro.

Ya ve el Sr. Cabello, maestro á los veintidós años, con la particularidad de que cuando tenía diecinueve no sabía leer ni menos escribir, casi todo lo aprendió en Toledo, menos á trabajar, que ya sabía.

Ilustres maestros que ya no existen, D. Donato Solés, D. Pedro Gómez y queridos discípulos que viven, que como yo, á los veinticinco años, nos sacrificáramos de noche, para adquirir la cultura que nos hacía falta. Profesores como el ilustre escritor militar D. Pablo Parellada, que sacrificaba sus horas de descanso en darnos lecciones tan buenas, que algunos las aprovecharon, yo no, todavía me creo demasiado ignorante, y demasiado incapaz para luchar en esta atmósfera asfixiante de bajas pasiones, donde hay seres que creyéndose cultos, sólo fomentan esa frase que tanto ha chocado al Sr. Cabello, y que con sus enseñanzas, sólo puede llegarse al delito impremeditado, á la ofensa y destrozo de lo útil, y al desgraciado final, de caer en las redes del delito, los seres sin reflexión, que en un momento determinado, creen que su cuerpo sólo se compone de corazón y estómago, y cuando vuelven la vista atrás, no encuentran al capitán Arana...

Por lo demás, no nos molesta el señor Cabello en su Diario Toledano; los intereses que con la constancia de la hormiga hemos aumentado, están tan bien empleados, que yo no los considero como míos, en el momento que más de cuarenta individuos disfrutan su parte diariamente de esas dos puertas abiertas que tanto le chocan al Sr. Cabello, por las que él y otros han querido entrar y se les ha cerrado el paso; sólo se las tendremos un momento abiertas, para que traigan lo que legítimamente puedo exigirles á cualquier hora, y que no lo hago, porque sería inútil.

Ahora un perdón grande á nuestros constantes lectores; que me perdonen estos necesarios desahogos, y se les estimará. ANTONIO GARJO.

FIESTA CULTURAL

Velada celebrada anoche por el Ateneo Toledano en el Centro de Artistas

A las diez y media dió comienzo la velada anunciada por el «Ateneo Toledano», para celebrar el 830 aniversario de la entrada a la Imperial ciudad de los Concilios, de Alfonso VI.

El espacioso Salón del Centro de Artistas, que estaba espléndidamente iluminado, le llenaban por completo los socios é invitados.

El Sr. Díaz Ufano empezó el acto con un bonito discurso de presentación, en el que hizo ver la necesidad de la existencia del Ateneo en Toledo, en beneficio de la cultura.

Después de citar las sublimes palabras del Divino Maestro, único fundador de la civilización del mundo, «El último será el primero», para disculpar modestamente la humildad de una persona, dedica un recuerdo á la entrada de Alfonso VI en la ciudad del Tajo en el año 1085.

Anuncia que va á hacer propaganda ateneísta sin temor ni reservas.

Vil llamó decía el gran poeta del Quedón; así se le ha llamado á la patria de sus amores, y así insultándola la levantó.

A esta nuestra pobre y desgraciada Ciudad Imperial, ni vil podemos llamarla. No llega á la vileza, no es sino desgraciadamente ramplona.

Se lamenta después de los obstáculos grandes que existen en Toledo para la fundación del Ateneo.

—Parece increíble que en pleno siglo XX y en una población como Toledo—dijo—haya hombres de talento y cultura que no quieran que arraigue este Ateneo. No quieren, eso es todo. Unos por odio á la luz, como las nocturnas aves; otros por miedo á la controversia; los más por indolencia; por envidia quizá los menos.

Después, en sencillos párrafos, evoca el trabajo y la mujer.

—Hay que trabajar, esto no es como cuando bastó á Moisés golpear una roca, para que el agua brotase.

Venga en nuestra ayuda la mujer, y particularmente la mujer toledana, que une el espíritu de Santa Leocadia al de D.ª María Pacheco.

Da la noticia de la existencia de un Ateneo, hace ochenta años y enseña un reglamento de aquél, diciendo que nuestros bisabuelos lucharon por la cultura y por Toledo.

Hace un llamamiento á los toledanos cultos para constituir el Ateneo, y citando la religión como base para que los españoles puedan engrandecer la Patria, termina entre grandes aplausos su elocuente discurso.

El Sr. Díaz Ufano fué muy felicitado. Después el Sr. Garcés (D. Arturo), subió á la tribuna y leyó una admirable poesía de D. Eugenio Yébenes y Garoz, que merecieron el aplauso del público.

Acto seguido, el Sr. Santamaría pronunció un elegante discurso, en el que comparaba al Toledo del siglo XI con el del siglo XX.

Hace ver en un pequeño exordio su falta de cualidades y de preparación por no hacer más que dos días que fué invitado para tomar parte en el acto que se celebraba.

Habla de la fe y de la voluntad, como obra portentosa que consiguió destruir el inmenso poderío de los musulmanes, y realizar la gran epopeya de la Reconquista española.

Cita después, y por cierto con gran erudición, el hecho de que una contestación imprudente que dieron á D. Alfonso VI, fué motivo para que éste precipitara su asedio á Toledo, de cuya población quedó prendado al recibir la hospitalidad que le dió Almanán, cuando le vió perseguido por su ambicioso hermano D. Sancho el Fuerte.

Ve el elocuente narrador un verdadero castellano en D. Alfonso, por su buen carácter y su completa hidalguía: pero no puede por menos de recordar con horror lo que hizo con el Cid, porque le obligó á jurar tres veces en la Iglesia de Santa Gadea.

Hace resaltar en sentidos y bellos párrafos, la gran figura que representa

ba el tipo del hombre valiente, recto, arrogante y justo, cuyas cualidades—dice—deberán tener en cuenta todos los reyes.

Hizo mención del duelo del fuego que motivó la frase de *Allá van leyé do quieran reyes*, indicando que indudablemente halagaban al rey las humillaciones del adulador.

Veo con pena—decía—esos cerros que fueron en otros tiempos exuberantes bosques y vistosos vergeles, cuyos árboles producían oxígeno y vida para sanear la inmortal Toledo.

Después de cesurar el desprendimiento de Portugal como regalo de boda, concedido á la infanta D.ª Teresa, dedicó unas frases á los estudiantes de la capital haciendo un elevado elogio de la organización que actualmente tiene el Instituto General y Técnico y terminó con un canto á la bandera española.

El ilustre profesor Sr. Santamaría fué muy justamente aplaudido por la elocuente y erudita peroración que entretuvo á la concurrencia durante una hora.

Acto seguido volvió de nuevo á la tribuna nuestro querido amigo Sr. Garcés (D. Arturo) á leer una poesía de esas suyas; toda sentimentalismo y ternura.

Mañana tendremos el gusto de deleitar á nuestros lectores con tan bella poesía, cosa que por imposibilidad de ajuste nos impide hacerlo hoy.

Fuó muy aplaudido el poeta toledano; con esto baste por ahora para felicitarle y unir el nuestro á los muchos que anoche muy merecidamente le tributaron.

Por último, ocupó el estrado el ilustre canónigo de la Santa Iglesia Primada D. Andrés Alonso Polo.

Todo cuanto pudiéramos decir para ponderar su grandilocuente disertación, resultaría pálido.

Entusiasmo de tal modo á la concurrencia, que todo eran elogios cuando se comentaba el fondo y la forma de su discurso.

Como la poesía del Sr. Garcés, y por el mismo motivo, mañana publicaremos casi íntegro ese pedazo de literatura de un hombre sabio que con vivir con nosotros nos honra.

Muy sinceramente le felicitamos, por el acierto con que hizo su disertación.

A la una terminó la velada que ha dejado grata impresión en todos aquellos que asistieron á ella.

Trátase, cosas que aplaudimos, de que continúen estas conferencias que redundan en beneficio de todos.

La cuestión del pan

Por el alcalde interino, Sr. Bueno, han sido entregadas hoy al presidente del gremio de panaderos, una autorización para hacerse cargo de 250 fanegas de trigo en la dehesa de «Bazurabajos», propiedad de D. Avero Saavedra, de que se ha incautado la Junta de subsistencias y otra para que, por el alcalde de mañana, se entreguen á dicho gremio de panaderos las 500 fanegas que de dicho grano se han embargado por referida Junta de subsistencias.

El aprovisionamiento de pan sigue haciéndose normalmente sin que falte de este necesario artículo, pues á más del fabricado en Toledo, se reciben grandes cantidades de Madrid, Bargas, Villaseca y Mocejón.

De Cedillo

Las fiestas de San Antonio

Como en años anteriores, prometen estar muy concurridas y animadas las fiestas que, del 11 al 15 de Junio, han de celebrarse en la simpática villa de Cedillo.

Verdad que no es para menos el programa de festejos que la Cofradía del glorioso San Antonio de Padua presenta para el año actual.

Dos bandas de música, la de la localidad, dirigida por D. Antonio Martín, y la del Regimiento de Asturias, que dirige el competente y culto profesor Sr. San José, son las encargadas de amenizar los

espectáculos que en estos días se celebren.

Bonitos fuegos artificiales, á cargo del famoso pirotécnico de Villaluenga, D. Juan de Dios Humanes, serán quemados en las noches del 12 y 13. Este último día se elevarán originales globos grotescos.

Todos los días, dianas y grandes bailes públicos, por las bandas de música antes citadas.

En cuanto á función religiosa, la comisión organizadora ha echado el resto.

El día 12, por la mañana, se efectuará la acostumbrada y castiza ceremonia de dar la bienvenida al Santo, que tan simpático acto resulta. Por la tarde visperas, y después solemne salve ejecutadas por una excelente orquesta, que hay contratada para tales efectos.

El 13, misa solemne, en la que actuará de preste el digno párroco D. Manuel Ureña; estando encargado de hacer el panegirico del Santo el ilustrado y elocuente orador sagrado D. Mariano Benedicto, de Madrid. Por la tarde, procesión, siendo llevado á hombros de los cofrades el glorioso San Antonio.

El 14, solemnes honras fúnebres por los cofrades difuntos, con lo que se darán por terminadas las funciones religiosas, continuando los bailes públicos que tanto alegran á la gente moza.

EL CORRESPONSAL.

NOTICIAS

Hoy ha celebrado su fiesta onomástica nuestro particular amigo D. Felipe Briones.

A las muchas felicitaciones que ha recibido, unimos la nuestra más sincera.

Esta tarde, á las cinco, ha tomado posesión de la Alcaldía, nuestro particular amigo D. Filiberto Fermín de Lozoya, recientemente nombrado por el señor ministro de la Gobernación, para ocupar el cargo de alcalde de esta ciudad.

Reiteramos á dicho señor nuestra enhorabuena y le deseamos mucho acierto y prosperidades en su difícil gestión.

—Es el mejor laxante *Grains de Vals* de acción suave y eficaz. Dosis uno ó dos gramos al cenar. Venta en Farmacias.

Por la Alcaldía, en el día de hoy, se han comprado 400 arrobas de patatas al precio de 2,10 pesetas en la Estación de Toledo.

Hébase el agua hervida añadiéndole *SAL VICHY-ETAT*, producto natural que la hace digestiva y evita las infecciones. Diez céntimos el paquete para un litro de agua. (N.º 3)

Los exámenes de ingreso en el Instituto General y Técnico, darán principio el día 1.º de Junio para los alumnos de enseñanza libre.

Terminados éstos, tendrán lugar los de los alumnos de enseñanza no oficial colegiada.

Celebraremos que la enfermedad que retiene en el lecho á nuestro querido amigo D. Tomás Gómez de Nicolás, carezca de importancia, y tengamos pronto el gusto de saludarlo completamente restablecido.

Por la Junta de Sanidad ha sido designado para desempeñar el cargo de subdelegado de Veterinaria, de Talavera, nuestro querido amigo é ilustrado profesor D. Pedro Vázquez.

Le damos la enhorabuena y le deseamos aciertos en el cumplimiento de su nueva misión.

Mañana jueves, á las cuatro de la tarde, se reunirá en el despacho del gobernador civil, la Junta provincial del Centenario de Cervantes.

De los acuerdos que se tomen en esta Junta, ya daremos cuenta á nuestros lectores.

No se servirá ningún pedido de ejemplares que no venga acompañado de su importe en sellos de correo.

Administración Principal de Correos.

Horas de entrada y salida de la correspondencia en la oficina central.

ENTRADA	Horna.
Correo de Algodor (1.ª exp.) con correspondencia de la línea de Extremadura.....	10,20
Correo de Castillejo (1.ª exp.) con correspondencia de Madrid, Cuenca, Andalucía y Mediterráneo.....	11,45
Correo de Algodor (2.ª exp.) con correspondencia de Madrid, su tránsito y línea de Ciudad Real.....	15,45
Correo de Castillejo (2.ª exp.) con correspondencia de Andalucía, Madrid y su tránsito.....	21,30
Conducción de Bargas con correspondencia de las líneas del Tajo y Plasencia-Astorga.....	8,40
Conducción de Navahermosa con Polán y Gálvez.....	14,50
Peatón de Nambroca.....	18
Peatón de Layos.....	15
SALIDA	
Correo de Algodor (1.ª exp.) con correspondencia para Madrid y su tránsito.....	6,25
Correo de Castillejo (1.ª exp.) con correspondencia para Andalucía.....	9,05
Correo para Madrid con su tránsito.....	11,40
Correo de Algodor (2.ª exp.) con correspondencia para Madrid y línea de Ciudad Real.....	13,20
Correo de Castillejo (2.ª exp.) con correspondencia para Madrid y su tránsito, Cuenca, Andalucía y Mediterráneo.....	15,55
Conducción á Bargas (línea del Tajo).....	19,40
Conducción á Navahermosa.....	6
Peatón á Nambroca.....	6
Peatón á Layos.....	6

Horario de los distintos servicios de la misma. Certificadas, valores y paquetes postales: De 9:30 á 12:30; de 14 á 15:30, y de 18:20 á 19:20. Giro postal: De 9:30 á 12; de 14 á 16, y de 18 á 19. Los domingos hasta las 16 solamente. Apartados (entregas de): 9:20; 10:30; 12:05, y 2:2. Lista (entregas de correspondencia en): De 10 á 12, de 14 á 15, y de 18 á 19. Los domingos termina á las 16.—Reparto de carteros: 8; 10:45; 12:20.

LA PRIMERA CASA
:: EN LA FABRICACIÓN DE LOS ::
RICOS MAZAPANES DE TOLEDO
DE LEGÍTIMA FAMA UNIVERSAL
Confitería de Francisco Martínez
SANTO TOMÉ 17 :: TELEFONO 77

Una de las especialidades de esta casa consiste en la manera de preparar los riquísimos albaricoques toledanos, conservándolos de modo que no pierdan jugo ni aroma. Pruebe el público esta especialidad y se convencerá.
Confitería de FRANCISCO MARTÍNEZ
Sobrino de Pérez Hernández
SANTO TOMÉ, 17 :: Teléfono, 77 :: TOLEDO

¿Quiere usted dar en su pueblo una buena, bonita y barata función de Fuegos Artificiales, sin intervención de pirotécnico y sin peligro alguno? Pida programa á F. Ferrero, La Mata. Nota.—Hay colecciones desde 25 pesetas y cohetes de 1.ª de :: :: peseta la docena :: ::

CAPITALISTAS

Colocar vuestro dinero en el **Despacho general de Negocios de la Puerta del Sol, núm. 5.**
Nos encargamos de la colocación de capitales en operaciones de primeras hipotecas produce del 6 al 10 por 100 anual, y colocamos desde 500 pesetas en adelante.
Esta casa es la que hace más préstamos hipotecarios.
Con otras garantías que á nuestros informes respondan colocamos capitales donde se puede sacar una renta hasta el 36 por 100 al año.
Compra y venta de casas y fincas y administramos casas en Madrid con pequeña comisión.
Los que nos encarguen la colocación de su capital no tienen nada que abonar á esta oficina.
Puerta del Sol, 5 entresuelo. :: Despacho de 5.ª 8.
TELÉFONO 4.682 :: MADRID

LONAS,

Cuerdas, tramillas, agujas y todo lo necesario para la colocación de toldos y persianas

Casa GARIJO,
Zocodover, 10.
Pablo Guzmán Fernández y Valencia

habilitado de Clases Pasivas y apoderado de los señores alumnos de nuevo ingreso.
Plaza de Abdón de Paz, núm. 3, Toledo.

Dr. G. Pulido
Medicina y Cirugía general
Consulta todos los días de doce á una, y de dos á cuatro.
Santa Justa, 13.—TOLEDO
TELEFONO, 397

ALMORRANAS
La verdadera curación rápida y eficaz se consigue usando la Pomada milagrosa.
DEPÓSITO: FARMACIA DE CABELLO
:: :: ZOCODOVER, 6.—TOLEDO :: ::

Medel y Cruz
Completo surtido en mercería y novedades, altas fantasías para señoras, extenso surtido en paños para trajes de caballero, grandes colecciones en sombrillas y abanicos, última novedad.
Depósito de géneros blancos.

PRECIO FIJO
Cuatro Calles, 3, 4 y 5-Toledo
Médico especialista.

D. J. Campos, médico director del Instituto Ortopédico-Quirúrgico madrileño, especialista en tratamientos mecánicos, ortopédicos, no operatorios, contra las *hernias, descomos de la matriz, vientres voluminosos, desviaciones del tronco, piernas ó brazos, tumores blancos y toda clase de deformidades*, visitará Toledo, el día 1.º de cada mes, recibiendo consulta, de once á una, en el Hotel del Líno.
Consultas en Madrid todos los días no festivos, de dos á cuatro, en su Instituto, Montera, 38, 1.º
Gutenberg, Imprenta Moderna de Antonio Garijo.

Aguas Clorurado-Sódicas Sulfurosas Magnesianas

Para cuellos de Giloea-Galatayud

Las aguas de estos acreditados manantiales contienen una cantidad importante de materia orgánica (lodos minero-medicinales) constituida por los elementos salinos que las integran, mas variadas especies de algas entre las que aprecian la begiatoa alba, sulfuraria y gran cantidad de bareigna y glerina

Asociados al uso del agua y convenientemente preparados, los lodos, pueden utilizarse con éxito en las enfermedades de la piel, caracterizadas por una abundante secreción, las úlceras atónicas, cualquiera que sea su naturaleza, en especial las huerpéticas y escrofulosas, los infartos ganglionares y las enfermedades de los huesos.

También puede ser muy conveniente su aplicación en el reumatismo articular y muscular y en algunas neuralgias rebeldes si se localizan claramente. En estos casos la acción sustitutiva que determina en la piel, facilita la curación.

ABIERTOS DESDE 1.º DE JUNIO

De venta, aguas y lodos, en las principales farmacias. Para informes, pídase folletos explicativos al administrador del Balneario.

Aquí son caros los muebles y objetos de CASA, debido á la POCA COMPETENCIA que hay.

Visite usted, si va á MADRID, el PALACIO ú HOTEL DE VENTAS, 34, Atocha, 34.--ENTRADA LIBRE, donde encontrará de todo á precios increíbles.--55 GRANDES SALONES abarrotados de cuanto puede necesitarse en una casa.--Si no va usted á MADRID, pida usted precios.--Envíos á provincias.--No lo olviden: PALACIO ú HOTEL DE VENTAS, 34, Atocha, 34, MADRID.--ENTRADA LIBRE.

Vapores Correos franceses de la Société Générale de Transports

Maritimes à Vapeur

Servicios fijos, rápidos y directos por el puerto de ALMERIA para el transporte de pasajeros con destino al BRASIL, URAGUAY Y ARGENTINA con los magníficos y modernos transatlánticos de gran tonelaje, des hélices y telégrafo sin hilo

Formosa, Pampa, Paraná, Plata, Salta y Valdivia

PLATA

Saldrá de Almería el 22 de Mayo de 1915, para Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Con escala en Málaga.

Este vapor admitirá pasaje en Cámara de PRIMERA, SEGUNDA, SEGUNDA ECONOMICA y en TERCERA CLASE, haciendo escala en DAKAR (Costa de Africa) para abastecerse de carbón y agua, siendo la duración probable del viaje de 15 días.

Las Cámaras de Primera y Segunda de estos buques están montadas con todo el lujo y las comodidades que requieren los adelantos modernos; tienen espaciosos salones, alumbrado eléctrico y el trato es inmejorable.

Para los de tercera clase comida á la española.

A los nuevos y magníficos vapores SALTA y VALDIVIA, por sus excelentes condiciones para todas clases de pasaje, hay pocos paquetes que les igualen y ninguno que les supere. Son de 11.500 toneladas de desplazamiento y desarrollan un andar de 18 millas por hora.

Adviso importante.—Para obtener plaza en estos Vapores Correos hay que solicitarla con tiempo. Los manifiestos de pasaje se cierran dos días antes de la salida de cada vapor, ó antes si están subiertas las plazas asignadas á este puerto.

Para más informes sus Consignatarios: HIJO DE RICARDO GIMÉNEZ, S. en C. Boulevard del Príncipe, 73 y 75.—ALMERIA

ARAQUE: Calzado económico.

Araque: Calzado de lujo. **Araque:** Alpargatas.

Comercio, 30.—TOLEDO—Belén, 3.

La Flor de Castilla
POLLERÍA Y HUEVERÍA

DE
ALFONSO GUTIÉRREZ
Martín-Gamero, 12

GALLINAS CEBADAS

FAUSTINO VEGA
RESTAURANT

BARRIO REY, 9.—TELÉFONO 201
TOLEDO

Especialidad en perdices y paellas.

Precios económicos.



LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL

COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL
12.000.000 de pesetas efectivas
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España
Francia y Portugal.

74 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.
Seguros contra incendios

Surebdiectores en Toledo: Sres. Viuda de F. Amuco é Hijo, plaza de San Justo, núm. 15, y Agencias: D. Florencio Camuñas Lería, plaza de la Magdalena, núm. 12, y D. Enrique Durán, Puerta Llana, núm. 22.

CAFÉS

de tueste natural,

tostados diariamente

Puerto Rico, kilo	5,00 pesetas
Caracolillo, kilo	5,50 ”
Moka, kilo.	6,00 ”

AYUSO

Trinidad, 4.—Telf. 232.

Cuatro Calles. 11.—Telf. 374.

Imprenta, Librería y Objetos de Escritorio

ANTONIO GARIJO

GRAN NOVEDAD EN POSTALES

12, Comercio, 12.—Toledo

¿EL MEJOR SEGURO PARA GANADOS?

Es usar en ellos las Especialidades S. ARANGO

Fórmulas originales de S. ARANGO (Veterinario)

Exijan siempre en etiquetas, precintos y folletos que les acompañan la marca registrada: Fotografía y Firma del autor; la cual garantiza la bondad de sus específicos. Los específicos S. ARANGO son los más científicos, eficaces, baratos y aceptados por Veterinarios y Ganaderos. Prueben y se convencerán de su suprema eficacia. Miles de certificados lo acreditan.

La preparación es escrupulosa; los productos empleados proceden directamente de las más reputadas casas químicas del extranjero: son químicamente puros, garantizándose sus buenos efectos.

Tres grandes premios (PARIS, GENOVA Y LONDRES)

- Pulmenar inyectable (traqueal) S. ARANGO.**—Infalible en el tratamiento de todas las enfermedades del aparato respiratorio. Cura rápidamente: Tuberculosis, Pulmonía, Pleuresia, Huérfigo, Enfisema, Catarro, etcétera. Frasco: 3,50 pesetas.
- Purgante inyectable (hipodérmico) S. ARANGO.**—Rey de los purgantes. Purga en cinco minutos. Cura rápidamente: Indigestiones, Cólicos, Oclusiones y Estrecheces en sus diferentes clases. Como derivativo es eficazísimo en las Hidropesías y Congestionen en todas sus formas. Frasco: 2,50 pesetas.
- Reconstituyente S. ARANGO.**—Maravilloso tónico-depurativo de la sangre, infalible contra la Anemia, Linfatismo, Diatesis herpética, cancerosa, escrofulosa, Paludismo, Durina, Nagana, Fiebre de Texas, etcétera, etcétera. Excelente aperitivo. Caja: 3 pesetas. Contiene el tratamiento completo.
- Poly: detorsivo S. ARANGO.**—Insustituible disector; supera al bisturí. No más tumores. Cura seguidamente: Neoplasmas, Cáncer, Escirros, Berrugas, Espundias, Pólipos, Lamparones, Lupias, Condromas, Fibromas, Carcinomas, etc. Caja: 2 pesetas.
- Tópico revulsivo S. ARANGO.**—Heraldo de los revulsivos-resolutivos. Eficacísimo en toda clase de Cojeras, Atroflas, Parálisis, Vejigas, Alifafes, Anginas, Relajaciones, Artritis, Anquilosis, Exósticos, Infartos en general, etc. No produce dolor, no depila. Dosis. Véanse folletos que les acompañan. Tarro: 2,25 pesetas.
- Ani-parasitario S. ARANGO.**—Es eficazísimo para curar y prevenir todas las enfermedades parasitarias y microbianas de la piel, sean agudas ó crónicas. SARNIA, herpes, tiña, ezeemas, etc. Caja: 3,50 pesetas.
- Anti-afélico S. ARANGO.**—Es eficazísimo y rápido en la curación de heridas crónicas y agudas, Fístulas, Placas, etc. En las aftas de la Glosopeda es tan eficaz, que en un día las hace abortar, y las cura en dos ó tres sin ulteriores complicaciones. Como antiséptico-desinfectante de la boca, patas, establos, caballerizas, etc., es eficazísimo. Frasco: 3 pesetas.

De venta en todos los centros de Especialidades, Droguerías y Farmacias bien surtidas.

EN TOLEDO: FARMACIA SANTOS, CALLE DE LA PLATA, 23.